

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJSEM
SLOVENSKEM
DNEVNIKU V OHIO

Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXX. — LETO XXX.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), JANUARY 3, 1947

STEVILKA (NUMBER) 2

Kratke vesti

AMERIKANCI SO DRUŽABNI PRAVI SOVJETSKI ČASNIKAR

MOSKVA 2. jan. — Victor Poltoratsky sovjetski časnikar, ki piše za "Izvestja", je v enem svojem članku napisal, da so Amerikanci družabni, veseli in delovni ljudje. "Navzlic vsej propagandi", pravi Poltoratsky, "so Amerikanci prijateljsko razpoloženi napram sovjetskim narodom."

KLANOVCI TERORIZIRAJO

WILMINGTON, N. C., 2. jan. — Policija je danes vršila preiskavo v zvezi s telefonskimi grožnjami črnecem. Črnecem se je grozilo, da "jih bodo dobili KKK-klanovci" in istotako je bil od-

(Dalje na 2. strani)

Maršal Tito imel novoletni govor

LONDON, 1. jan. — Radio Moskva poroča, da je maršal Tito v svojem novoletnem govoru rekel, da bo jugoslovanska vlada v samem začetku zatraja vse poizkuse, da se v Jugoslavijo vpelje stari, patrijarhalni ekonomski sistem.

Jugoslovanom je maršal Tito povedal, da so vse mere, ki so podvzete v cilju obnove dežele omogočene zato, ker je oblast v rokah naroda in istotako, ker so vsa važna sredstva produkcije v rokah delavcev.

Podal je poročilo o doseganju uspešnih obnove, ter rekel, da je bilo sezidanih več kot 250.000 hiš, obnovljenih več sto milj železniških prog, mnogo tovarne je bilo spet usposobljenih za obratovanje in istotako so bile ustanovljene mnoge nove tovarne na podlagi prostovoljnega dela.

Nov rekord zaznamovan pri slovenski posojilnici St. Clair Savings & Loan Co.

Finančno poročilo o stanju edine slovenske posojilnice St. Clair Savings & Loan Co., katero je danes objavil njen tajnik Mr. Paul J. Schneller, izkazuje izredno dober napredek te institucije v baš minulemu letu. Natančno poročilo o finančnem stanju je podano na drugem mestu današnje izdaje.

Da posojilnica uživa ugled med javnostjo, je po mnenju Mr. Schnellerja dokaz to, da so varčni vlagatelji tekom leta shranili pri posojilnici približno \$2.200.000,00, kar presega vlogo prejšnjega leta za \$700.000,00. Na vse hranilne vloge se je izplačalo po dva odstotka obresti.

Novih hranilnih vlog v tem času je bilo 550, ki so dvignile skupno vsoto v temu skladu na \$4.700.000,00, ki presega vse prejšnje. Istočasno se je imetje zvišalo za \$900.000,00, da znaša skupno imetje ob zaključku 31. decembra 1946 leta, vsoto \$6.115.161,32.

V soglasju s previdnostjo direktorja posojilnice, čigar načelo je nuditi posojila na varne hipoteke v korist vlagateljev, je Mr. Schneller izjavil, da se je v temu času napravilo 450 novih posojil, predstavljajoč investicijo \$2.400.000,00. Porast te vrste investicij za \$1.000.000,00 v tej dobi, je bil deloma vsled tega, ker se je odobrilo številna takozvana "G. I." posojila našim zaslužnim veteranom. Poleg varnosti, ki jo nudijo "G. I." posojila, katera plačujejo 4-od-

KONGRESNI ODSEK ZA NE-AMERIŠKE AKTIVNOSTI PRIPOROČA DRISTIČNE ZAKONE

WASHINGTON, 2. jan. — Kongresni odbor za neameriške aktivnosti je danes priporočil 11 točk zakonskih mer, ki bi služile za borbo proti "prevratnim elementom." Med njimi je priporočena točka, ki bi izobčila iz urada, ali pa uprave delavskih unij vsakega člana, ki ni ameriški državljan.

Predlogi so del končnega poročila o delu tega odbora v preteklem letu. Kongresnik Wood, bivši predsednik odbora, je izjavil, "da je storjeno veliko delo za ameriško ljudstvo."

V poročilu je omenjeno, da niti odbor sam, niti FBI ne morejo preprečiti porast neameriških aktivnosti brez sodelovanja z strani občinstva. Zato bo naslovljen poseben apel vsem "rodoljubom," naj očistijo razne organizacije od teh "neameriških agentov."

Priporočila Adamsona so bila bolj drastična?

Zadnje poročilo je baje v neki meri dalo bolj blago barvo drastičnemu načrtu Ernie Adamsona, ki se ga smatra za glavnega svetovalca za neameriške aktivnosti. Kot je znano je Adamson v svojem poročilu svaril, "da rdeči elementi pripravljajo revolucijo."

Člani so priporočili med ostalim uzakonjenje naslednjih predlogov:

Da se ukinejo pošiljke drugorazrednih tiskovin časopisov, revij in publikacij, ki izhajajo v ne-angleškem jeziku in ne prinašajo istočasno angleških prevodov. Kongresnik J. Parnell Thomas, ki bo verjetno zavzel v odboru mesto predsednika, je odločno zavrnil, da podpre ta

stotne obresti, in so jamčena po vladni veteranski administraciji, je likvidno stanje institucije ojačeno z investicijo \$2.000.000,00 v vladnih bondih Zed. držav za eno z poviškom \$75.000,00 v skladu preostanka.

Rastoča zaposlenost bančne oseboja v zvezi z raznimi novimi posojili na hipoteke in z drugimi bančnimi zadevami, je dovela do odobrenja načrta za moderniziranje in povečanje bančnih prostorov, ki bi odgovarjali novim zahtevam za boljše in hitrejšo postrežbo onim, ki se poslužujejo posojilnice v denarnih, oziroma finančnih zadevah. Z delom se je že pred nekaj časa pričelo in pričakuje se, da bo dokončano do 1. marca t. l.

"Naše osobje devetih prijaznih in vljudnih delavcev," izjavlja Mr. Schneller, "obljubljuje tudi za v bodoče natančno, točno in zadovoljno postrežbo. V povečanih prostorih nam bo mogoče postreči mnogo več odjemalcev. Prijazno se vabi vse one, ki imajo opravka z našo posojilnico, da si ob priliki ogledajo izboljšave, ki so že bile izvršene v prostorih. Enako vabilo se proži našim novim bodočim vlagateljem."

K zaključku poročila, je Mr. Schneller dostavil, da dočim so vse vloge do vsote \$5.000,00 zavarovane po vladni agenciji, se bo plačalo na vse hranilne vloge, ki bodo napravljene na posojilnici do 10. januarja 1947, obresti od 1. januarja naprej.

predlogi in je rekel, da isti ogrožajo svobodo tiska.

Priporočeno je tudi, da se ukine davčne pogodnosti organizacijam "komunističnega fronta," ki se predstavljajo kot prosvetne, dobrodelne in humanitarne, ter da se zahteva od justičnega odseka, da poda imena in identiteto vsakih šest mesecev vseh tujezemskih agentov v Zedinjenih državah.

Nekoč slavna pevka- navadna pijanka

Na policijskem sodišču je večera stala 56-letna Edith Church, ki je bila med leti 1921 in 1931 ena najbolj popularnih in priljubljenih opernih pevk v Clevelandu in je radi svoje lepote imela takorekoc vse mesto na kolenih. Aretirana je bila prejšnji večer na E. 70 St. in Superior Ave. radi pijanosti. Priznala je krivdo, nakar je bila postavljena na enoletno probacijo.

Edith Church, ki je na višku svoje slave stanovala v hotelskem apartmnu, ki je stal \$450 na mesec, ima sedaj enosobno stanovanje na 1414 E. 66 St., za katero plačuje \$5 mesečno. Zaposlena je v Keith Bldg. kot čistilka s 60c plače na uro. Ko je slovela kot pevka, je postala žena kontraktorja Gay Goulda, ki je bil vreden kakega pol milijona dolarjev, ko je prišel polom leta 1929. V polomu je izgubil premoženje in tedaj je začela piti. Sodniku Druckerju je povedala, da ni moza videla že zadnjih 10 let in da ne ve, kjer se nahaja.

Ko je prepadla in slabo oblečena ženska pripovedovala svojo zgodbo, je poleg nje stal njen oče, ki je žalostno zmajal z glavom, ko je sodnik odločil, da ji da priliko, da se poboljša. Zdelo se je, da on ne verjame, da ima hči voljo, dvigniti se iz nižin.

NAPREDNE SLOVENCE VABJO

Kot je običaj že več let, da Napredne Slovenke št. 137 SNPJ priredijo svojo prvo veselico v novem letu na prvo soboto, tako bodo tudi jutri večer gostile svoje posetnike z plesom in zabavo v auditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Najeleso Johnny Zalokarjev orkester, ki bo igral za stare in mlade, glede postrežbe v točilnici in v kuhinji, pa tudi ni treba posebej povdarjati, "Napredne" so poznane kot izvrstne kuharice in natakarice. Priporočajo se za obilen obisk.

KLUB DRUŠTEV NA RECHER AVE.

V ponedeljek večer ob osmih se bo vršila redna seja Kluba društev Slov. društvenega doma na Recher Ave. Prošeni so vsi člani in društveni zastopniki ter direktorji doma, da se udeležijo. Podani bodo računski prošle veselice in za ukreniti je več drugih važnih zadev v korist doma.

BOLGARI SO SE VPRASALI: "ODKOD PA TOLIKO MAMIC?"

SOFIJA, Bolgarska, 1. jan. — Bolgarska policija je že dolgo časa dobivala proteste moških prebivalcev Sofije, ki so vedno morali stati za vsako racionalno stvar od sladkorja do čevljev v poslednji vrsti in dati prednost obilici žensk v nosnem stanju. Po bolgarskem zakonu imajo namreč pri čakanju v "lajni" nosne žene prednost pred moškimi.

No, pa se je enega dneva razdelo prezeblim Bolgarom, da je "lajna" teh nosnih žen vseeno malo predolga.

Nekemu Bolgaru se je kar naenkrat posvetilo v glavi. Poklical je stražnika ter prvo nosečo žensko potegnil iz vrste. Zaspetal je stražniku, ki je potrjevalno pokimal z glavo, nakar se je začel splošni pregled. Pa evo vraga! Tri četrtine vseh žen si je pod obleko postavilo majhne blazinice!

Ogorčeni moški so potisnili žene na konec "lajne" in stopili v ospredje. Za "mamic", ki niso nikakršne mamicice, pa je policija odredila stroge kazni, ki bi v bodoče na takšen način izkoriščale dobrotnost moških.

BRAT JE UMRL

Mrs. Gertrude Poglav iz Warrensville Heights je prejela pismo od doma, da ji je 13. decembra umrl brat Anton Stimec, bivajoč v Osilnici pri Kolpi. Star je bil okrog 49 let ter je bolehal na srčni bolezni. V stari domovini zapušča soprogo tukaj v Ameriki poleg Mrs. Poglav pa tudi sestro Mary in sicer v Clevelandu. Bodi mu ohranjen blag spomin!

Duluth, Minn. — V bolnišnici St. Mary's čaka na operacijo Jack Omerza iz Gilberta, član ABZ in KSKJ.

Francozi se boje, da izgubijo svoje kolonije

PARIZ, Francija (O.N.A.) — V francoski javnosti prevladuje strah, da utegnejo sedanji dogodki v Indokini izzvati požar, ki bi mogel uničiti vse francosko kolonialno carstvo. Sedanja četrta francoska republika je bila nameravala reorganizirati svoje kolonije po angleškem vzorcu v nekakšen "commonwealth."

Položaj je dosti resen, da so te bojani upoštevanja vredne. Toda značilno je, da ta strah zajema vse stranke, ki so v vladi, od skrajne desnice pa do leve. Znani časnikar Pertinax napada ameriške časopise

Francosko časopisje napada ameriške liste radi tega, ker baje podpira Anamite in prijateljsko piše o upornikih. Znani časnikar Pertinax, ki piše v listu "Franco Soir", pravi, da je ameriško časopisje rade volje pripravljeno pokopati francosko kolonialno carstvo. Pravi, da imajo Amerikanci naivno in preprosto prepričanje, da bi zado stovalo, da se grdi Evropani umaknejo iz Azije, ter da bi tedaj kar preko noči nastale v Aziji velike demokratične države. Usoda Indokine se bo odločila — in celo že več, usoda vsega francoskega kolonialnega carstva, piše v svojem članku.

Pertinax, ki je preživel mnogo let v Ameriki, menda nameroma ne govori več o francoski uniji ali "commonwealthu," tem-

Danes so stopili republikanci na krmilo v obeh zbornicah kongresa

ANGLEŽI "PONORELI" ZA NOVO LETO

LONDON. — Na prvem velikem novoletnem plesu izza leta 1938 se je gnetlo okrog 5.000 oseb, ki so takorekoc ponorele in vprizorile naval na šest najmlajših deklet, ki so se pojavile opolnoči na floti brez vsakega oblačila.

Sledil je splošen tepež, v katerem je bilo mnogo krvavih nosov. Red se je vrnil šele, ko je v situacijo posegla policija.

Vstopnina na novoletni kostumni ples je bila \$12 na osebo.

VESELICA MLADINE V SDD NA WATERLOO RD.

Klub ameriško-slovenske mladine, ki je bil ustanovljen pred nekaj meseci, bo imel jutri večer veliko plesno veselico v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Kot je bilo prošli teden že poročano, je ta klub že priredil eno veselico, katere čisti dohodek nad \$200 je bil izročeno v sklad za otroško bolnišnico. Ko je bil klub ustanovljen, si je začrtal cilj, da bo deloval v splošno korist in dobrobit kjer potrebno, in storil je prvi korak k temu, ko se je z velikodušnim darom spomnil bolne in potrebne slovenske dece v rojstni domovini svojih staršev. Ako se mladina zanima za tako plemenite svrhe, ni odveč zahtevati tudi od starejših, da jih pri njih priredbah posetijo. Zato pa se prijazno vabi na jutrišnjo veselico, kjer bo postrežba prvovrstna in za plesateljine bo igral priljubljen Johnny Vadnalov orkester.

Sharon, Pa. — Dne 27. dec. je umrl Joe Paulenich, dolgoletni tajnik društva št. 31 SNPJ. Star je bil 67 let, doma iz Vočke vasi pri St. Jerneju, Dolenjsko.

Stranka po 16 letih prvič v sedlu zvezne zakonodaje

WASHINGTON, 3. januarja — Danes opoldne se otvorilo 80. zasedanje zveznega kongresa, ki bo tekom prihodnjih dveh let posloval pod "novo upravo." Republikanska stranka prihaja namreč po 16 letih prvič na krmilo v obeh zbornicah kongresa — poslanske in senatne — in bo dominirala vsa zakonodaja, ki bo sprejeta v novem zasedanju in torej morala tudi nositi odgovornost zanjo.

Voditelji stranke so izza novembra, ko so jim volilci dali mandat, izdelali obširen zakonodajni program, ki med ostalim predvideva važne restrikcije za delavske unije in revizijo obstoječih davčnih zakonov.

Republikanci stoje pred dveletno preizkušnjo

Toda republikanci bodo morali biti oprezní. Z odstranitvijo zadnjih sledov New Deala, katerega je uveljavila demokratiška stranka pod vodstvom pokojnega predsednika Roosevelta, se začena zanje preizkušnja, od katere odvisi, ali se bo njihova zmogovitva pot nadaljevala z izvolitvijo republikanskega predsednika v jeseni 1948, ali pa bodo zopet potisnjeni na stran.

Njihova zmaga prošle jeseni še nikakor ni jamstvo, da smejo brezobzirno gaziti po vsem, kar je ustvaril New Deal. Ako se spozabijo in gredo predaleč, se zna zgoditi, da bodo po dveh letih doživeli poraz, ki jih utegne za vselej pokopati.

Organizacija obeh strank v poslanski in senatni zbornici je dovršena. Kongresnik Joseph W. Martin iz Massachusettsa bo danes opoldne soglasno izvoljen za predsednika nižje zbornice. Zadnji republikanec, ki je zavzemal to važno pozicijo, je bil Nicholas Longworth, ki je odločil kladivo v kongresu leta 1931.

Za vodjo demokratske manjšine je bil izvoljen Sam Rayburn iz Texasa, ki je bil v minulem zasedanju predsednik zbornice.

Južnjaki pretijo s filibustom v prilog Bilbu

V senatu se obetajo komplikacije pri organiziranju zbornice, ker se je zvedelo, da nameravajo južni demokrati podvzeti filibuster proti republikanskemu naporu za izobčenje senatorja Bilba iz Missisippija.

Voditelj gibanja sta senatorja Ellender iz Louisiane in Maybank iz South Carolina. Načrt, katerega so izdelali južnjaki, ima za svoj cilj, da se prepreči zavzetje sedežev vsem onim članom senata, ki so bili izvoljeni prošlega novembra. S tem parlamentarnim manevrom bi se onemogočilo glasovanje glede Bilba in tako prisililo republikance, da Bilbu priznajo sedež, nakar šele bi se mogla podvzeti akcija za njegovo izobčenje.

Maybank je rekel, da so južnjaki pripravljene vsaj za filibuster, ki bi trajal najmanj teden dni.

STAVKA ZAPRLA VRATA 7.000 GROCERIJ

LOS ANGELES, 2. januarja. — V južni Californiji je danes zaprlo vrata 7.000 grocerijskih prodajal, ko so zastavkali prodajalci, ki zahtevajo 50 centov poviška pri plači.

Judje upravljajo metalce ognja proti Angležem

JERUZALEM, 2. jan. — Podtalne judovske sile so danes uporabile metalce ognja, ki so jih sami napravili v borbi proti angleškimi četam v sedmih raznih mestih od Jeruzalema do Haifa in Galilejskega morja.

Iz judovskih krogov poročajo, da se bo napad razvil v 24 urno ofenzivo pod poveljstvom Menahem Beigina.

Neki angleški častnik je bil ubit in trije vojaki ranjeni v napadu na taborišče Haifa.

Borbe se razvijajo tudi v ostalih mestih Palestine. Tako so v Tel Avivu podzemski člani judovske organizacije Irgum Zvai Leumi napadli angleške častnike, ko so se isti nahajali pri kosilu. Kakšnih 40 članov je z streljalo v samo dvorano, kjer so se nahajali Angleži.

Angleški poverjenik odpotoval v London

Podtalne judovske sile so začele z napadi, takoj ko je general Sir Alan Cunningham, angleški poverjenik v Palestini odpotoval v London, na nujno konferenco vlade.

Podtalne organizacije so metalce tudi bombe, ki so vsebovale letake, katerih besedilo je: "Judea je padla v ognju in krvi — v ognju in krvi se bo Judea dvignila."

Veruje se, da so sedanje aktivnosti v zvezi z nedavnim zionističnim kongresom, ki se je vršil v Švici, odnosno, da so se posamezne judovske organizacije odločile na skupno akcijo.

Rusija ne prizna filipinske vlade

MANILA, 3. jan. — Kot poroča "Morning Times," Sovjetska zveza ni priznala sedanje filipinske vlade, o kateri trdi, da je "lutkarska vlada Zedinjenih držav."

Isto poročilo omenja, da tudi države v vzhodni Evropi niso priznale vlade predsednika Manuela Roxasa.

ZENSKA POTREBUJE KRVNO TRANSFUZIJU

Mrs. Rose Berčar, žena Frančka Berčarja, p. d. Čož, točaja v Slovenskem narodnem domu, se nahaja v Lutheran bolnišnici na W. 25 St. in Franklin Blvd. in nujno potrebuje transfuzijo krvi. Kdor ima kri tipa O Universal in ji želi dati nekoliko v transfuzijo, je proščen, da se zglaš v bolnišnici ali pokliče PR 4200.

Prispevajte za otroško bolnico v Sloveniji!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ALI BO ALASKA POSTALA NAŠA 49. DRŽAVA?

Začetkom letošnje jeseni so prebivalci Alaske glasovali za priključitev svoje dežele k naši Uniji v obliki države — 49. države. (Sedaj je Alaska samo naša posest, ki smo jo kupili od carske Rusije). Da-li bo Alaska postala ena izmed naših držav ali ne, bo odločeno v zveznem kongresu morda še to zimo.

Če postane Alaska država, tedaj se bo naša Unija povečala za eno petino, kajti Alaska meri 586,000 kvadratnih milj površine. Naša dežela bi bila potem več sto tisoč milj večja nego Brazilija, ki je sedaj največja izmed republik zapadne hemisfere. Prebivalci Alaske bi potem lahko posekali Texančane, ki sedaj žive na največjem državnem ozemlju naše Unije — Texas je največja država Zed. držav Amerike, ter meri 267,339 kvadratnih milj. Ako pa denemo skupaj Texas, Californijo in Montano, ki so tri največje države Unije, še vedno nimajo predloženega celotnega ozemlja Alaske. Navzlic ogromni površini pa živi v Alaski komaj toliko ljudi kot v naši majhni državi Nevadi.

Znanstveniki podčrtujejo dejstvo, da leži Alaska, ki jo nekateri nazivajo tudi "zadnja granica", med širino 60 in 70 stopinj severno, kot Norveška, Švedska in Finska, ter da ima približno isto klimo, a mnogo večje ozemlje ter več zemlje, ki je primerna za obdelovanje. Vsebuje pa tudi mnogo bogastva v mineralih, lesu (gozdovih), ribnikih, vodni sili in naravni privlačnosti za turiste. Alaska, pravijo izvedenci, bi mogla dobro preživljati 12 milijonov prebivalcev.

Sedaj pa ta obsežna mrzla pokrajina ne more preživljati niti svojih borih 80,000 prebivalcev, od katerih jih je 35,000 domačinov ali Eskimovcev, Indijancev in Aleutov. Ti zadnji žive na Aleutskih otokih ter na polotocnem delu Alaske in pripadajo k Eskimovskemu rodu. Vsi pa pripadajo k ruski pravoslavni cerkvi — to priklicuje v spomin dejstvo, da je Rusija odkrila in kolonizirala severozapadno obrežje ameriškega kontinenta, ter tudi ostavila tam svoj pečat. Prebivalstvo Alaske se preživlja z ribolovom, nekateri kopljejo rudo, drugi nastavljajo zanjke divjim živalim in zverem in prodajajo dragocene kože za krzno, ki se potem drago prodaja v obliki zimskih kožuhov po ameriških trgovinah. Le majhen odstotek prebivalcev se ukvarja s farmanjem, ki je najboljši v rodovitnih dolinah južne Alaske. Večji del živeča, ki ga prebivalstvo potrebuje, se uvažja od zunaj. Seveda so železnice in dobre poti in ceste zaenkrat še sila pomanjkljive. To je tudi vzrok, da se dežele še ni bolj razvila.

Bodočnost dežele je odvisna od naraščanja števila prebivalstva. Oba notranji tajnik Krug in vojni tajnik Patterson sta izrazila željo po številnejšem civilnem prebivalstvu. Krug, katerega department ima v svojem področju ameriške teritorije in otoške posesti, se predvsem zanima za ekonomski in trgovski razvoj Alaske, dočim ima vojni tajnik Patterson v mislih obrambo severozapadnih iraj dežele. Saj so Japonci napadli Dutch Harbor in Unalaska na Aleutskih otokih že v začetku vojne. Če pa bi iz Alaske napravili močno vojsko bazo, bi potrebovali tam mnogo več civilnega prebivalstva, posebno kmetovalcev, živinorejcev, itd., ker bi to bilo naravnost potrebno za vzdrževanje vojaštva v onih krajih.

Večje število prebivalstva bi tudi pomagalo znižati življenske stroške, ki so sedaj za povprečnega prebivalca Alaske zelo visoki. Ali zaenkrat vkljub vsemu, novi priseljenci niso naravnost zaželjeni vsled pomanjkanja hiš in živeča. Tajnik Krug bi hotel najprej poslati v Alasko kakih 10,000 gradbenih delavcev, da bi pripravili vse potrebno za naselitev priseljencev. Prednost naj bi imeli veterani in bivši vojni delavci, toda dvomljivo je, če bi mladi ameriški ljudje hoteli iti pionirir v mrzlo pokrajino Alaske, ko so doma navajeni lažjega življenja in udobnosti. Sprico takih dvomov je Krug sugeriral tudi, da bi se vrata Alaske odprlo emigrantom iz Evrope, med nje pa bi se pomešalo Američane, kar bi zagotovilo, da ostane ali postane Alaska tipično ameriška dežela. Razvitje Alaske bi prineslo Ameriki ogromno bogastvo — stala pa je Ameriko Alaska šamo \$7,200,000, ko jo je Amerika kupi-

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo na veselico in nove uradnice "Naprednih Slovencek" št. 137 SNPJ

Cleveland, O. — "Napredne Slovencek" št. 137 SNPJ vabijo vas in vaše prijatelje na plesno veselico, ki se bo vršila v soboto 4. januarja 1947 in sicer v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Lepe valčke in polke bo igral Johnny Zalokar orkester. Za okrepčilo in postrežbo bodo pa skrbele naše pridne članice.

Sledeči odbor je bil izvoljen, da vodi naše društvo v letu 1947: Predsednica Josephine Močnik, podpredsednica Josephine Mezmaršič, tajnica Josie Zakrajšek, 7603 Cornelia Ave., He. 9781, blagajničarka Josephine Tratnik, zapisničarka Albina Braidec.

Nadzorni odbor: Josephine Krasovec, Jennie Skuk in Frances Gorshe; bolniška nadzornica Jennie Drobnik. Zastopnica za federacijo SNPJ: Josephine Tratnik in Josie Zakrajšek; zastopnica za farmo SNPJ Josephine Tratnik; zastopnica za Prosvetni klub SND Ursula Mulaj; zastopnica konference SND Josephine Močnik; zastopnica Kluba društev SND Jennie Skuk; zastopnica za SANS Jennie Skuk; zastopnica za Združeni odbor južnih Slovanov Frances Gorshe.

Zdravniki: Dr. F. J. Kern in dr. Angeline Dejak O'Donnell. Seje se vršijo prvi četrtek v mesecu v Slovenskem narodnem domu. Posamezne članice in društvo so skupaj darovali \$100.00 v gradbeni sklad farme SNPJ. Društvo je darovalo \$10 Slovenski šoli in \$10 za Slovenski narodni muzej. Ostale smo nadalje včlanjevali pri Prosvetni Matici in Slovenski narodni čitalnici.

Članice društva se udeležujejo, delajo in pomagajo pri vseh kulturnih in dobroteljskih akcijah.

J. Z.

Uradniki društva "V boj" št. 53 SNPJ za 1947-leto

Cleveland, O. — Sledeči odbor je bil izvoljen za prihodnje leto pri društvu "V boj" št. 53 SNPJ: Predsednik Frank Barbič, podpredsednik John Sorc, tajnik J. F. Durn, 15605 Waterloo Rd., blagajnik Vinko Starman, zapisnikar Ant. Ivančič.

Nadzorni odbor: Frank Petrič, Anton Brenčič in Frank Završnik; vratarja: Peter Bukovnik in John Starman. Zastopnika za clevelandsko federacijo SNPJ: Matt Petrovič in Frank Završnik; za farmski odbor izletniških prostorov SNPJ: John Sorc in John Hrovat; za SANSovo podružnico št. 48: John Gorjanc in Lovrence Schiberl.

Društvo je ponovno poklonilo \$50 za otroško bolnišnico, navzlic temu, da je prispevalo že v preteklosti lepe stotake. Istotako je še nadalje član Prosvetne matice z letno članarino. Poklonilo je tudi \$15 za vzdrževanje Mladinskega pevskega zboru clevelandске federacije SNPJ.

Prispelo je tudi za Slovenski narodni muzej, itd.

Društvo je imelo svojo običajno prireditev kot vsako leto drugo nedeljo v novembru. Naša zadnja proslava 40-letnice, kot je bilo že poročano, je bila triumfalen uspeh, da v svoji godovini ni društvo imelo nekakšne slinčnega.

Sedaj, ko se nahajamo v začetku novega leta glejmo, da storimo vse za novo življenje in

la od Rusije v letu 1867. Guvernerja Alaske imenuje predsednik. Ljudstvo si izvoli tudi zbornico in senat, kot tudi delegate v zvezni kongres, a pravice glasovanja ta delegat nima. Tajnik notranjih zadev Krug pravi, da naj Alaska postane čimprej dodatna država Zed. držav Amerike.

povžlig našega društva in naše SNPJ.

Do sedaj iz leta v leto rastemo in uspevamo, ter je naša naloga, da ne odnehamo, temveč gremo naprej za obči napredek društva in povečanje števila članov.

Naj bo pri koncu, tudi apel na vas člane in članice, da se v tem letu odločite za bolj redno posejanje sej, vsaj v tolikem številu, kot vas je bilo na glavni letni seji. Saj vendar greste enkrat v mesecu ven iz svojih stanovanj in pridite med svoje sočlane na seje, katere se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu! Ko stopam v svoje deseto leto službe kot tajnik društva, želim in prosim za boljše posejanje sej. S tem lahko dokažete, da vam je pri srcu društvo in da znate ceniti delo, ki ga vrši odbor društva, in ki je precej težko.

Posebno ste vsi vabljeni na prihodnjo sejo, ki se bo vršila 12. januarja, ko bo podano letno poročilo. Dolžnost vsakega člana je, da sliši ta poročila.

Končno, čeravno malo pozno, vsem članom društva in ostalim članom SNPJ želim srečno in veselo novo leto! Posebno pa članom zadnje evetliske konvencije želim veselo in zadovoljno leto 1947.

J. F. Durn, tajnik.

Še o 30-letnici "Zarje"

Cleveland, O. — Poročano je že bilo o vsestranskem uspehu 30-letnice "Zarje" na Zahvalni dan. Nad trinaeststo ljudi se je udeležilo slavja popoldne in zvečer. Naš finančni načelnik John Krebel nam je zaupal, da je bilo cela dva tisočaka skupička in najmanj polovico tega bo čiste bilance. Tako počaščeni z posetom že nismo bili od leta 1935, ko je bila vprizorjena opera "Prodana nevesta" skupno z "Vojanom". Pevci so bili skoromalce presenečeni, samo da to presenečenje je bilo prijetno. Popoldan je potekel v pravem redu in tempu, kar nam je še posebno prijalo, in pevci so čutili v svojih žilah veliki in slavnostni dan, za to pa so tudi doprinesli svoj delež kot malodajski poprej. In iz refleksije publike je bilo soditi — zadovoljstvo.

Tega dne smo tudi odkrili pri zboru, iz mlajše generacije nov govorniški talent. Ta nova mlada zvezda zna z govorom hipnotizirati in obenem zabavati navzoče in kar po naše jo vreže in to še kar sigurno. To je naš režiser in član direktorija SND Andy Turkman. Že prej smo opazili, da Andy poseduje poleg pevskega talenta tudi izreden dar opazovanja in razsodnosti. Te dobre lastnosti poseduje tudi njegova sestra Sophie Eleršich, zborova solistka in režiserka. Pri Andetu smo odkrili sedaj še nov zaklad, katerega med nami res rabimo. Castitke, Andy!

Andy je govoril v imenu mlajše generacije, katere se pa je na vsporedu že sama predstavila in to prav na prepričevalen način, saj so kosali drug drugega. Ker se spodob, da se ob takih prilikah malo ozre okrog tudi na druge delavne in zaslужne ljudi, bom vzel tukaj priliko in vam predstavil lušno, mlado dekle, katere je pri zboru nad vse lepo zapisana, in katero je prav, da jo poznate tudi vi. To je naša sopranistinja in predstavnica mladine Josephine Turk. Dekle ni samo lušno temveč tudi sposobno in zaslужno. Vse najboljše kvalifikacije, kar jih mora posedati izborni pevec

pri petju in inteligentnemu vodstvu zboru je zapopadeno v njeni osebnosti. To priča tudi njeno priznanje pri Richman Brothers, kjer je načelnica oddelka in instruktorka tamkajšnjega zboru. Krmilo "Zarje" je bilo veliko odvisno od nje. Da smo na njo ponosni, to boste razumeli.

Poročano je bilo že o pridnih ljudeh, kateri so nam pomagali na dan predstave pri blagajni, bori, v kuhinji in drugod. Ti ljudje so ravno tako potrebni in važni za uspeh, kot priredba sama. Omenjeni pa niso bili ljudje, kateri so ravno tako delali in pripomogli k uspehu, to so naši dopisniki in prodajalci vstopnic v predprodaji. Med temi se najbolj odlikuje naš Tony Jankovich, kateri ne zasluži priznanje samo od nas, temveč od splošne napredne naseblbine. Saj je Tony vedel nam vedno na rekordu pri prodaji vstopnic in dopisovanju za uspeh vseh naprednih priredb. Toliko požrtvovalnega in nesebičnega dela za dobrobit naše splošne aktivnosti, menda ne izvrši nobeden drugi v naši bini. Pri "Zarji" je vedno med prvimi. In vse to tudi vemo. Zboru so pomagali tudi drugi kot: J. F. Durn, Louis Zorko, Urška Mulej, Frank Klemenčič, John Filipič, Salmič in še število drugih.

Ste li že opazili, da ima vsak pevski zbor svojo karakteristiko (Dalje na 3. strani)

KRATKE VESTI

(Nadaljevanje s 1. strani)

krit križ v plamenih (simbol teroristične organizacije KKK) in lutka, ki je visela na nekem stebelu. Poročilo omenja, da je več črnecv dobilo taka svarila.

ŠTEVILO BEGUNCEV V AMERISKI CONI

LONDON, 1. jan. — Po uradnem poročilu, ki ga je oddal radio Frankfurt se nahaja v ameriški coni okupacije Nemčije 530,00 beguncev.

GRŠKI KRALJ POSETIL SOLUN

ATENE, 1. jan. — Obveščeni krogi poročajo, da se je grški kralj Juraj II. odločil, da posesti Solun v nemirni severni Grčiji. To bi bilo prvo potovanje

kralja izven Aten, odkar se je povrnil na svoj prestol v septembru mesecu.

NEMIRI V ITALIJI

RIM, 1. jan. — Italijanska časnikarska agencija poroča, da so bile tri osebe ranjene v spopadu med komunisti in pristaši neo-fasistične organizacije Uomo Qualunque v Bariju.

NACRTI ZA VZPOSTAVO MONARHIJE NA SPANSKEM

LONDON, 1. jan. — Po nekem poročilu iz Madrida je bil baje podpisan sporazum med različnimi političnimi strankami od monarhistične do socialistične, za sestavo začasne vlade, ki naj bi bila na oblasti v Španiji, dokler se ne bi izvršile volitve.

Stranka tako imenovanih Carlistov in komunistov ni podpisala tega sporazuma. Po poročilu bo baje pozvan princ Juan na posvetovanje, kar pomeni, da bi Španija po teh načrtih postala monarhija.

ANGLEŽI SO PRISTALI NA DELITEV PALESTINE

LONDON, 1. jan. — Angleška skupščina se je sestala na svojih tretjih seji z razpravami o urejenju palestinskega vprašanja.

Iz uradnih krogov se poroča, da bi Anglija pristala na predloženo za razdelitev Palestine na dve državi, od katere bi ena bila arabske, druga pa judovska.

ZAMOREC, KI JE PRIČAL PROTI BILBU, BIL, PREPEPEN

ATLANTA, 2. jan. — Neki 19-letni črnec iz Walton County, ki je pričal proti Bilbu na zaslišanju, ki ga vodi preiskovalni odsek senata, je bil prepepen. Napadla sta ga dva bela moška, ki sta hotela izsiliti iz mladega zamorca priznanje, kaj je vse povedal proti Bilbu.

Mladenič je izjavil, da sta v tovarni, kjer dela, stopila k njemu dva moška, ki sta ga z revolverjem v rokah odpevala ven ter ga tolkla po obrazu. Bil je odpeljan v bolnico zaradi težkih poškodb. Njegovo levo oko je popolnoma zaprto, desno zelo otečeno in celo lice podpluto.

Napadalcev, pravi poročilo, policiji ni uspelo najti. Od strani FBI agentov ni bilo nobenega komentarja na ta incident.

KANADČANI SE UČIJO RUSKEGA JEZIKA

VICTORIA, B. C., (O.N.A.) — Ruski jezik postaja tako važen v današnjem svetu, da bo morda že kmalu postal reden učni predmet v dominiju Kanadi. To je trditev, katero je izrekel dr. James Clair-Sobell, profesor slovenskih jezikov na univerzi britanskega Kolumbije.

ODBOR MLADINSKEGA PEVSKEGA ZBORA

Na letni seji Mlad. pev. zboru SDD na Waterloo Rd., so bili izvoljeni sledeči uradniki za leto 1947: Predsednik John Terlep, podpredsednik Jerry Pike, tajnica Jennie Sever, 435 E. 156 St., blagajničarka Katherine Artel, zapisničarka Jennie Skerl; nadzorniki: Jerry Pike, predsednik, Ant. Artel in Mary Milner, pevovodja Frank Vauter, režiser in poročevalec John Steblaj. Pevske vaje se vrše vsak četrtek ob 5. uri popoldne, redne mesečne seje pa vsak tretji ponedeljek.

Ob priliki božičnice na 19. decembra je darovala Mrs. Samša \$2.00 v zborovo blagajno, za kar se ji odbor iskreno zahvaljuje.

Prispevajte za otroško bolnico, ne besed! Prispevajte za otroško bolnico v Sloveniji!



V BLAG SPOMIN DRUGE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA ISKRENO LJUBLJENEGA IN NIKDAR POZABLJENEGA SINA IN BRATA

Pfc. Anthony L. Prime Jr.

Ki je dne 3. januarja 1945 v boju za svobodo narodov na bojnem polju v Franciji iz daroval svoje nadražje — svoje mlado življenje.

Tam na bojnem polju je polihnil boja grom, marsikateri mladec padel za svobodo — dom.

Tudi Ti, naš Toni dragi, dal si svojo srčno kri, v zemlji zdaj francoski truplo Tvoje že trohni.

Spočij se v zemlji tuji, sin nezabni — bratec dragi, saj križ nam sveti govori, da vidmo se nad zvezdami.

Žalujoci ostali:

ANTON in JENNIE, starši;
JEAN in LOIS ANN, sestri

Cleveland, O., 3. jan. 1947.



VABILO NA POSET NAŠE GOSTILNE,

kjer vam bomo najbolje postregli z dobrim pivom, vinom in žganjem.

Vsako soboto bomo servirali okusne domače klobase v sendvičih.

LACH'S BAR

875 EAST 79th STREET
TONY in PEPCA LACH, lastnika

NAZNANILO!

DELNICARJEM IN ZASTOPNIKOM DELNIŠKIH DRUŠTEV

Slovenskega doma na Holmes Ave.

se naznanja, da se radi tehničnih vzrokov mora

prestaviti delniško sejo

iz nedelje 26. januarja

na nedeljo 19. januarja.

To je uradno obvestilo in se prosi, da se upošteva.

FRANK WALTER, tajnik

Čemu plačujete visoke obresti?

IZPLAČA SE VAM POSOJILO SPREMENITI

POSOJILA IN REFINANCIRANJE NA PRVE VKNJIZBE

Odpis obresti z dnevnim plačila na kapital

Vprašajte pri:

Slovenski dobrodelni zvezi

6401 ST. CLAIR AVE.

Tel.: ENdicott 0886

Posojila izvršujemo kjerkoli v državi Ohio

PREZIOV VORANC:

JAMNICA

ROMAN SOSEKSE

Spisan leta 1941. tik pred razpadom stare Jugoslavije

(Nadaljevanje)

Kakor da bi se ljudje zaradi bližajoče se jutranje rezke sape, ki je pihljala od pogorja v ozadju doline začeli nekoliko iztreznjevat in se zavedati, da so priče nepopisno nizkotnega in nečloveškega početja, jim je smeh nekako zmrazil v grlih in drug za drugim so molče izginjali v noč ali pa se vračali nazaj v krčmo, kjer so znova začeli piti, da bi laže pozabili svoje lastno pravno propadanje, s katerim jim človeški red ni več prizanašal.

Iz gostilne pa se je začul Ložekarjev glas:

"Tri dni pa oleja ni..."

Cetrto poglavje

Tesač Bajnant se ni malo začudil, ko se je prihodnjega dne proti večeru še ves vrtoglav približal iz Jamnice in je pod hrusko za bajto našel Permanovega Ahaca, ki je ležal na tratinah in strmel v krivenčasto vejje, kakor da bi tam gori bilo odprto samo nebo. Bajnant si je z drugimi privoščil plavi ponedeljek, kakor je to pri tesačih bila stara navada. Včasih so tesači vlekli lepo nedeljo tudi še v terek in marsikdaj tudi še v sredo, toda letos jih je Apat, pri katerem so večinoma delali, že v ponedeljek popoldne začel izganjati iz hiše, ker je imel v gozdovih nujna naročila in jih je hotel čimprej spraviti k delu. Sicer bi jih bil gotovo pustil popivati do mile volje ne le do zadnjega krajarja, ampak še na račun bodočega zaslužka.

Ko je Ahač ponoči zapustil krčmo, najprej ni vedel, kam naj gre. S težko glavo in razjedenim srcem je kolovratil nekaj časa po cestah in potih okrog

Gradimo in predelujemo hiše, stanovanja in trgovske

prostore
Zanesljivo in točno delo. Cene zmerne. Dam brezplačno proračun. Se priporočam.

FRANK JANSKA
5715 Prosser Ave. EX 2503

Ako nameravate
KUPITI ALI PRODATI POSESTVO ALI TRGOVINO, ali pa če potrebujete notarska dela, zglasite se pri nas. Zanesljivost in točna postrežba.

35 let se nahajamo na enem prostoru

TISOVEC REALTY
1366 MARQUETTE RD.
pri St. Clair Ave. in E. 55th St.
EN 4936

WATERLOO HI-SPEED SERVICE
Moderna naprava za mazanje avto; umijemo in čistimo avto, izvršimo razna popravila, itd.
Frank J. Fortuna in Johnny Vadnal, last.
E. 152nd St. in Waterloo Road

Poslajte denar preko morja?

Vaši sorodniki in prijatelji v stari domovini bodo dobili svoja izplačila točno, če pošljete potom



The Cleveland Trust Company
FOUNDED 1824
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

50 kompletnih, priročnih bank

vasi. Jutranji hlad, ki je kmalu nastopil, ga je začel polagoma trezniti. Toda čim treznejši je postajal, tem bolj se je jezil nase. Lepa nedelja z vsemi doživetji mu je neprijetno stopala pred oči. Kmalu ga je začel prijemati tudi spanec, zato je premišljeval, kam bi se spravil. Domov ni hotel več iti, a da bi se zavlekel v kako vaško gumno, mu tudi ni dišalo, ker bi ga ljudje kmalu iztaknili, on pa je hotel biti sam. Ker je bil ravno na cesti, ki je iz Jamnice ob potoku držala proti gori, se je spomnil samotne Bajnantove bajte ter jo je mahnil naravnost tja.

Primernejšega kraja za prespanje mačka in za razmišljanje si Ahac res ni mogel izbrati. Podpeška bajta, ki je v njej samotaril Bajnant, je stala v ustju soteske, kjer je izpod gore izviral Jamnica. Tik za bajto je zijala soteska s svojimi večnim šumenjem razburkanih voda, na vsaki strani pa so bili gozdovi. Čeprav Ahac hiše ni bil navajen, je vendar zlahka odprl bajto, ki Bajnantovo bivališče ni bilo tako, da bi zanimalo tatove ali kake druge nepoklicance. V edini tesni izbici je takoj legel na jaslim podobno posteljo, kjer je kljub boljši armadi, ki se je takoj vrgla nanj, hitro zaspal. Prebudil se je šele, ko je solnce bilo že tik nad najvišjim vrhom gore, kar je pomenilo, da je poldne. Ker je bil na tem kraju brez skrbi pred ljudmi, je odšel za bajto, legel na travo in se prepustil ne preveč veselim mislim.

(Nadaljevanje z 2. strani)

ko? Vsaka skupina se odlikuje z vso posebnostjo. Tudi "Zarja" se uveljavlja na svoj način. Na primer: z načinom sestave in strimlaniziranjem programov, z delavsko in partizansko pesmi, z lahkimi spevoigrami in operetami in Straussovimi valčki. Vse to je dodano naši najboljši splošni glazbi. Zbor je ponosen

(Dalje prihodnje)

Prodaja se
avtomatično peč na plin, ki greje 4 ali 5 sob. Vpraša se pri CHESTER HEATING CO., 1193 Addison Rd., EN 0487.

Naprodaj je
plinski grelec. Za podrobnosti pokličite EN 1035.

Želim kupiti
en voz kravjega gnojila. Kdor ga ima naprodaj naj sporoči na Louis Virant, 727 E. 157 St., MU 7536.

WATERLOO WALLPAPER STORE
15404 Waterloo Rd. KE 3648
Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirjarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmerne.

GEO. PANCHUR & SINOVI
16603 WATERLOO RD. KE 2146
Trgovina s stenskim papirjem, NU-Enamel barvami, čopiči, potrebščinami za papiranje, čiščenje podob. itd. Papiramo in barvamo sobe znotraj.

Prijatelj's Lekarna
ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENdcott 4212
Zastonj pripeljemo na dom

Vas muči naduha?
Pri nas si lahko nabavite najboljše olajšavo za to mučno bolezen. Zdravilo je jamčeno ali pa dobite denar nazaj.

Mandel Drug Co.
LODI MANDEL PH. C.
Slovenska lekarna
15702 Waterloo Rd.
IV. 9611

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30 dopoldne do 10 zvečer. Zaprta ves dan ob sredah.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Midway, Pa. — Dne 13. dec. je po 15-dnevni bolezni umrl John Nagode, star 80 let doma iz Hotedersčine na Gorenjskem. Bil je član SNPJ. Zapuščata sina Franka in tri poročene hčere — Mrs. F. Koren, Mrs. J. Petač in Mrs. J. Janeshek, kakor tudi sestro Ano Tavžel v Meadowland-su. Žena mu je umrla pred šestimi leti.

Joliet, Ill. — Tukaj je umrla Agnes Turk, stara 78 let, doma iz fare Semič, Dolenjsko. Zapuščata tri sinove, štiri hčere, vnuke in pravnuke, v starem kraju pa dve sestri.

UREDNIKOVA POŠTA

(Nadaljevanje z 2. strani)

na te posebnosti in karakteristiko in, kot ste videli, se tudi rad pokaže, posebno zadnje čase v Strausovih valčkih in partizanskih pesmih. Zbor ima v svojem arhivu prestavljenih pet teh krasnih valčkov in na rekordu tudi par ducatov najlepših partizanskih. Valčke so oskrbeli z našo prestavo: Anton Subelj — "Ob lepi modri Donavi", Etbin Kristan — "Pravljice dunajskih gozdov", August Komar "Netopir", pisec pa "Južne vrtnice in "Zenska, vino in spev".

Petje je eden naših duševnih zakladov, kateri nas dviga in povzdiguje nad druga nižja bitja v — človeka. Glazba nam nudi duševno lepoto, kot nam nudi dobra knjiga, slika, igra in druga človeška duševna pridobitja. Pevec se pri petju ne žrtvuje, temveč ima pri tem duševni užitek, kot če bereš dobro knjigo ali gledaš zanimivo igro. Pesmi so prostrana neizčrpna pisana polja v najrazličnejših barvah, ob katerih se pevec pri zasledovanju istih, naslaja. Že enoglasno petje prinaša užitek, to pa tem večji pri dvo ali več glasnih melodijah, katere se družijo in mešajo, kot raznobarni cvet v solnčnem pisanim polju. Slovenci smo glaz-

beno bogati in imamo po arhivih mnogo pevskega materiala še ne odkritega. Cela polja raznobarvne lepote. Zakaj Slovenci se več ne poslužujemo in črpamo ta duševni kras? Raje se pehamo po pivnicah in plesnih veselicah ter izgubljammo svoj prosti čas za manjše vrednote in brezpomembne stvari. Ali ste o tem kedaj premišljali? Zbori potrebujejo pevcev. "Zarja" jih potrebuje. Pridružite se ji!

Leo. Poljsak.

Spaino sobo
za dekle se odda v najem. Spodaj. Vpraša se na 6920 Bayliss Ave.

VABILO NA
JANUARSKO PLESNO VESELICO
ki jo priredijo
East Side Junior Saxons
V SOBOTO, 4. JANUARJA
V DVORANI EAST SIDE SACHSENHEIM NA 1400 E. 55th ST.
Pričetek ob 9. uri zvečer
VSTOPNINA 75c
Igrala bo izborna **WGAR** radio godba **POLKATEERS**

FINANČNO POROČILO

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.

31. DECEMBRA, 1946

IMETJE	
Gotovina na rokah in v bankah	\$ 374,498.82
U. S. vladni bondi	1,954,744.79
Posojila na prve vknjižbe	3,709,025.09
Nepremičnina—bančno poslopje	38,000.00
Nepremičnina—drugo	4.00
Delnice Federal Home Loan banke	35,000.00
Vse drugo imetje	3,888.62
Skupno imetje	\$6,115,161.32

OBVEZNOSTI	
Hranilne vloge	\$4,689,110.82
Posojila v delovanju in Escrow vloga	159,658.24
Izposojen denar	800,000.00
Izposojevalni sklad za zavarovalnino in davke	46,891.05
Vse druge obveznosti	4,834.72
KAPITAL IN PREOSTANEK	
Glavnice delnice	\$118,212.00
Nerazdeljen dobiček	86,454.49
Rezervni sklad	210,000.00
	414,666.49
Skupne obveznosti	\$6,115,161.32

VSE VLOGE SO ZAVAROVANE DO \$5,000.00 PO FEDERAL SAVINGS & LOAN INSURANCE CORPORATION, KI JE LAST ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIŠKIH

Vse vloge, ki jih sprejmemo pred 10. januarjem, bodo dobile obresti od 1. januarja

Dekle
zmožno slovenščine in angleščine dobi delo kot klerkinja v pekariji. Vpraša se pri Norwood Home Bakery, 6218 St. Clair Ave.

Al's Radio & Electric Service
1011 East 64th Street
Albin Zbacnik, lastnik
Popravljamo radio aparate in električne predmete
Prvovrstno delo in točna postrežba
Odprto od 8. zj. do 1. pop. vsaki dan razen ob sobotah—od 10. zj. do 8. zv.

Slovenski veteran
in žena brez otrok, iščeta stanovanje s 3, 4 ali 5 sobami. Kdor ima za oddati, je proštn, da sporoči V. Udovich, 9903 Yale Ave., PO 1985.

Adams & Uile
Plumbing and Heating Co.
Imamo boilerje na plin, burnerje na plin in forneze na plin, ter vse potrebščine za grelne in monterske naprave.
15601 WATERLOO RD.
KE 7248

Pričnite novo leto z novo službo
Mi potrebujemo 15 izkušenih **PUNCH PRESS OPERATORJEV**
Dober zaslužek na "piece-work"
GEOMETRIC STAMPING CO.
1111 East 200 St.

A. GRDINA & SINOVI
Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. HEnderson 2088
Ambulančna posluga podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK FUNERAL HOME
AUGUST F. SVETEK
Pogrebni zavod
478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016
Belniški avto na razpolago

Napravite vaše rezervacije na parobrodu za v Evropo sedaj
Potovanje v večino dežel je sedaj odprto. Ako nameravate obiskati vaše sorodnike prihodnje poletje, napravite vaše rezervacije sedaj. Ali želite dobiti vaše sorodnike iz Evrope v Zed. države? Vam preskrbimo vse potrebne listine.
Pošljamo pakete in DEVAR preko morja potom kabla ali zračne pošte. Vam smo na uslugo v vseh zadevah, tihočih se evropskih vprašanj.
E. P. RADICH Steamship and Airways Travel Service
1899 WEST 25th STREET Foreign Exchange PProspect 2822

Išče se izurjenega mesarja
Dobra plača — stalno delo. — Vpraša se na 784 E. 152 St.

Naprodaj je
1939 Ford z dvema vrati. V dobrem stanju. Vpraša se na 8116 Seager Ave.

ZA PREKLADANJE TOVORA
Nickel Plate tovorno skladišče
E. 9th St. in Broadway
Plača 93¹/₂c na uro
Cas in pol za nad 8 ur
Zglasite se pri
Mr. George J. Wulff

Nickel Plate R.R. Co.
E. 9th & Broadway

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNČ ROOM

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti večši angleščine. Samo čedne, snažne in večše žene v starosti 20 do 35 let se naj priglasijo.

Plača \$29 za 40 ur dela.

Dobij se obede in uniforme.

Zglasite se pri
THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
Soba 901
700 Prospect Ave.

REDNA LETNA

DELNIŠKA KONFERENCA

SLOV. NAR. DOMA NA ST. CLAIR AVE.

Tem potom se obvešča društva-delničarje in posamezne delničarje Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave., Cleveland, Ohio, da se bo vršila REDNA LETNA DELNIČARSKA SEJA v četrtek dne 9. januarja 1947, v AVDITORIJU SND.

PRICETEK OB 7.30 URI ZVEČER

Pozivlja se vse od društev izvoljene zastopnike kot tudi posamezne delničarje, da se te letne seje udeležite.

DIREKTORIJSKI

FINANCIAL STATEMENT SHOWS PROGRESS OF ST. CLAIR SAVINGS AND LOAN COMPANY

Exceptional growth tempered with stability evidences the progress of the St. Clair Savings & Loan Company, as portrayed in the financial report released by Secretary Paul J. Schneller and published today in this paper.

The popularity of the institution, opined Mr. Schneller, is marked by the fact that frugal savers had deposited approximately \$2,200,000.00 during the year, a net increase of \$700,000.00. All savings accounts have been credited with interest at the rate of 2% per annum.

The addition of 550 new Savings Accounts brought the balance in the Savings Deposit Account to an all-time high of \$4,700,000.00. Simultaneously, assets were increased \$900,000.00 to make the total \$6,115,161.32 as of December 31, 1946.

Guided by the vigilance of the Board of Directors whose policy it is to make sound mortgage loans in the interest of the depositors' funds, Mr. Schneller pointed out that 450 new loans, representing an investment of \$2,400,000.00, were made. The increase in this type of investment, \$1,000,000.00 for the period is partly due to the number of "G. I." home loans issued to our deserving veterans. Complementing the security of "G. I."

loans which pay 4% interest and are guaranteed by the Veterans Administration, is the institution's liquidity substantiated by the investment of approximately \$2,000,000.00 in U. S. Government Bonds coupled by an increase of the surplus accounts by \$75,000.00.

The increase in the volume of business, accentuated by 350 Escrow transactions for the year, has necessitated a plan of modernization and expansion, Mr. Schneller reports. During the year work has been started on expansion to commodious quarters, including modern facilities, a project that is scheduled to be completed about March 1, 1947.

"Our staff of nine congenial employees has pledged to continue giving efficient and courteous service. With expanded quarters, our service will be available to many more customers. An invitation is extended to all savers to inspect the current improvement planned for their convenience. Likewise to potential new customers, we extend a cordial welcome," concluded Mr. Schneller, while appending that each savings account is insured up to \$5,000.00, and that deposits made before January 10, 1947, will be credited with interest from January 1.

Address of Stane Krasovec of Yugoslavia at Economic and Social Council of U. N.

(Continuation)

"4) Our coal and coke transportation from Czechoslovakia and Poland, in the amount of 140,000 tons, more than half of it to UNRRA's account, passed through Hungary and upper Yugoslavia by train instead of barge, causing us an excessive expenditure of 7,786,000 dinars only for transport through Hungary, not to speak of the enormous expense incurred during the train transportation through Hungary which doubled the mentioned sum. The excess in transport expenses, because of the train transport of our imports from the U. S. S. R., reached on million.

"Let me mention still another figure among the hundreds regarding the delay in deliveries," stated Mr. Krasovec. "We were to receive 150,000 tons of coke and coal from Poland—one half of our UNRRA account. This, according to agreement, was to be delivered within a period of

three months and could have been if we had ships available for transport through Hungary. However, these ships lay idle and, instead of three months, the transportation of the 150,000 tons of coke took almost a year.

"Because of irregular and insufficient deliveries of coke our foundries were compelled to cease operations several times for longer or shorter periods. I shall refrain from further quotation since everyone can easily conceive the damage inflicted on the foundries themselves, due to the consequent stoppages of iron and engineering industries in their reconstruction work.

"I would now like to present some data regarding the damage done to other countries. First of all, UNRRA was deprived of some rolling stock from Yugoslavia for transporting at least 150,000 tons a month through Yugoslavia to

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

JAN. 3, 1947

DANCE TOMORROW AT S. N. H.

The "Napredne Slovenke" lodge of SNPJ is sponsoring a dance tomorrow night at the Slovene National Home, 6417 St. Clair Avenue. Music will be furnished by Pete Srnick's orchestra. The usual refreshments will be served.

CLUB MEETING TONIGHT

This evening at 8 p. m. a special meeting of the United Slovene American Youth of Cleveland will take place at Rudy Krall's residence, 1140 East 168th Street. All members are urged to attend. Final preparations will be made for our dance.

CONVALESCING

Convalescing at his home is Martin Sorn, well known proprietor of Sorn's Restaurant, 6030 St. Clair Avenue.

VISITOR

Visiting in Cleveland this past week from Hauskenstburg, Canada, were Joseph Jakopic, his wife and family, John Kastelic and Ignac Gacnik.

Austria, Hungary and Czechoslovakia as Yugoslavia, due to the unavailable river fleet, was compelled to use that rolling stock for her own inland transportation. Second, the Hungarian and Czechoslovak foundries, being cut from the normal supplies of iron ore from Yugoslavia, were unable to work in full capacity. In peace time these two countries imported about 500,000 tons of iron ore yearly from Yugoslavia.

"This import was effected by the Danubian fleet. Now it is impossible to transport this iron ore by train. In addition to the normal increase of expenditure of rail transportation because of destroying bridges, the railways are forced to make detours greatly increasing the transportation cost so that foundries have refused to accept the ore even when we offered it free. Railway transportation expenses are so drastically high.

(To be continued)

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,
Potted Plants and Flowers for all
Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

JOS. H. PERPAR
invites you to try his
SUPER SERVICE
at 6619 St. Clair Ave.
MOBILGAS — MOBILOIL
MOBILUBRICATION

Open under new management
Chel's Waterloo Cafe
16017 Waterloo Rd.
Beer — Wine — Fish Frys on
Fridays
Frank Celigoy, owner

VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

SEDMAK
Moving and Storage
also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

ZLATKO BALOKOVIC RETURNS FROM JUGOSLAVIA

The people of Yugoslavia are united as never before and work at their difficult job of reconstruction with singing hearts so that they may be described as the happiest people in the world.

This was said by Zlatko Balokovic on Monday, December 23 at a press interview in the offices of the American Committee for Yugoslav Relief in New York immediately upon his return from a four-month trip to Europe, during which he spent two months in Yugoslavia. Mr. Balokovic, president of the American Committee for Yugoslav Relief, also is chairman of the United Committee of South Slavic Americans and vice president of the American Slav Congress. He was a speaker at the recent World Slav Congress in Belgrade. During his visit to Yugoslavia he met with Marshal Tito six times, three times privately. He spoke at many important gatherings in Yugoslavia, as well as in Bulgaria and Albania and gave violin concerts for many thousands in Yugoslavia. Proceeds of the concerts went to the Yugoslav Red Cross.

Mr. Balokovic told newspapermen at the interview that for the first time in Yugoslav history unity has been achieved among Serbs, Croats, Montenegrans, Bosnians and Macedonians, all of whom are working together in peacetime reconstruction on the war. Food is relatively plentiful but the health situation as a result of four war years is not good and much help from abroad for medical equipment is still urgently needed.

Distribution of relief supplies, said Mr. Balokovic, is on a completely equitable basis under the control of the Yugoslav Red Cross.

Mr. Balokovic said that the people of Yugoslavia have the most friendly feelings for Americans and know most UNRRA goods are contributed by the United States. He cited Marshal Tito as having said that the Yugoslav people have close ties with America because hardly a village in Yugoslavia does not have emigrants here in the United States.

"Marshal Tito is a man of tremendous vitality," said Mr. Balokovic. "You feel that he is a leader of man and that his knowledge of Yugoslavia and the other countries of the world is

full and correct. Mrs. Balokovic and I spent more than five hours at his home in private discussions with him on one occasion. We now know what a great man he is and how fortunate Yugoslavia is to have had such a leader in wartime and to have him as its leader in peace."

American charges of persecution of churchmen were held to be completely untrue.

"Churches are open and crowded," Mr. Balokovic said. "Religious practice is free. As a matter of fact, the Government is not only helping to rebuild churches and religious shrines but it intends to help those orders which cannot maintain themselves economically if practice shows that not enough land has been left to them."

He did point out, however, that the Yugoslav Government was determined to keep the church and the state separate, as in the United States. Churchmen, he said, were prosecuted only in connection with collaboration with the enemy, the same as any other citizens.

"There cannot be a different law for clergymen and others. All are equal before the law in Yugoslavia today," he said.

One idol of the Yugoslavia people today is the late Franklin Delano Roosevelt. Whenever his name is mentioned to a Yugoslav audience, Mr. Balokovic said, the response chanted is "Glory Be to His Memory." Mrs. Balokovic, a native American, who made the trip with Mr. Balokovic, said that the two-months in Yugoslavia were the happiest in her life.

ENGAGEMENTS

Mrs. Mary Princic of 14301 Thames Avenue announced the engagement of her daughter Helen, to Mr. Marion Basic, son of Mr. and Mrs. Marion Basic, of Los Angeles, California.

On December 21st, Miss Josephine Ann Ludvik, daughter of Mr. and Mrs. John Ludvik of 1889 Lampson Rd., became engaged to Mr. Stanley Charles Rotter, son of Mr. and Mrs. Peter Rotter of 19608 Kildeer Ave.

Congratulations!

IN HOSPITAL

Confined to Glenville Hospital is Mrs. Mary Mulec of 6601 Bonna Avenue. Visitors are not permitted.

Next to the assistance you can give your dear ones across, delight them with a photograph of yourself and family. FOR APPOINTMENT CALL—

BEROS STUDIO
6116 St. Clair Ave. — Tel. EN 0670

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potrebščine
- popravo posestva
- plačilo zavarovalninske premije
- poravnava računov

—To je nekaj tipičnih namenov—

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.
6131 St. Clair Ave. 15619 Waterloo Rd.
Cleveland, Ohio

**O
A
N
S**

THE U. S. A. YOUTH OF CLEVELAND TO STAGE GALA "SNOWBALL DANCE" AT SLOV. WORKMEN'S HOME

By the "Buzzer"

Tomorrow evening at 8 o'clock the Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Road, will be the scene of a gala "Snowball Dance," being sponsored by the United Slovene American Youth of Cleveland. Preparations for this affair have been planned for the past months, and a grand time is assured all who will be present. The grand success of the benefit dance held by our club in the S. N. H. on St. Clair, of which entire proceeds were donated towards the construction of a children's hospital in Yugoslavia, spurred the young group to sponsor a dance in the Collinwood area. For this reason we are cordially inviting one and all to attend. Refreshments, food, etc. will be plentiful. At the bandstand will be our ever-popular Collinwood lad—Johnny Vadnal and his boys.

Last Minute Reminder

All members please take note! A special meeting has been called for this evening at 8 p. m. It will take place at the home of chairman Rudy Krall, 1140 East 168th Street. Plan to be there! We would like to see Eleanor Klinc, Betty Hrovat, Jean Pizmoht and a few other members at this meeting, who have not attended our meetings regularly in the past. Your help and co-operation is needed.

JANUARY FROLIC

FEATURING THE
POLKATEERS WGAR
RADIO BAND
sponsored by
East Side Junior Saxons
EAST SIDE SACHSENHEIM.
1400 East 55th Street
JAN. 4th, 1947 at 9 p. m.
ADMISSION 75c
Everybody Invited to Join in the Fun!

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

Radio Service
HOME—AUTO—PORTABLES
Tubes—Phono Needles—Batteries
EX 2680 EX 3985
P R I J A T E L
RADIO SERVICE
1142 East 66th St.
Daily 4 to 10 — Closed Wednesdays
Saturdays 10 to 6

BUKOVNIK'S
Photographic Studio
762 E. 185th ST.
IVanhoe 1166

DANCING

EVERY FRIDAY AND SATURDAY
NOTTINGHAM TAVERN
18526 ST. CLAIR AVE.
KE 9857
Music by Mickey Ryance and His Orchestra
OPEN SUNDAYS

Final Word

With the reminder to all to attend our dance tomorrow night, I'll be signing off. I'll be looking for you all tomorrow night, and will be there buzzing as usual. —'til then—so long!
Your "Buzzer"

ENGAGED

Engaged on Christmas Eve were Miss Ruth Mary Zidan and Mr. George Radesic of 4029 St. Clair Avenue. Miss Zidan is the daughter of Mr. and Mrs. John Zidan of 1369 East 47th Street.

BIRTH

Announcing the birth of a son, their second child, are Mr. and Mrs. Frank Kerzic Jr. of South River Rd., Geneva, Ohio. Mother's maiden name was Genevieve Kozlevcar.

Congratulations!

Everybody Is Invited to Join in the Fun and Frolic

SNOWBALL DANCE

sponsored by
U.S.A.Y. Club

SATURDAY
JAN. 4th, 1947
at Slov. Workmen's Home, Waterloo Rd.

MUSIC BY
JOHNNY VADNAL'S ORCHESTRA

Admission 65c



We Carry Genuine
MAYTAG PARTS

- Aluminum Cast Tops
- Legs
- Complete Wringers
- Roll Sets
- Center Posts
- Agitators
- Gear Housing
- Covers—Grease

Northeast Sales & Appliance

819 EAST 185th ST.
JERRY BOHINC, Prop.
Store open every evening until 9; Wednesdays until 1:00 p. m.

Post-Holiday Dance

sponsored by

"NAPREDNE SLOVENKE" NO. 137 SNPJ
SATURDAY, JANUARY 4th, 1947

AT SLOVENE NATIONAL HOME, ST. CLAIR AVE.
MUSIC BY JOHNNY ZALOKAR'S ORCHESTRA
8:00 p. m. Admission 75c